

# ISCRIZIONE A INSURANCEPLUS PER I CLIENTI COMMERCIALI DEL CREDIT SUISSE<sup>1</sup> (DICHIARAZIONE DI ADESIONE)

Si prega di compilare il modulo in tutte le sue parti, firmarlo e inviarlo a: **Swisscard AECS GmbH, JSON4, Postfach 227, CH-8810 Horgen.**

## Meglio assicurati con InsurancePlus

Il pacchetto assicurativo InsurancePlus tutela voi e i vostri collaboratori con un'assicurazione annullamento e interruzione di viaggio e un'assicurazione casco totale per veicolo a noleggio quando siete in viaggio.

**X** Sì, la nostra azienda desidera **richiedere InsurancePlus per tutti i titolari di una carta del conto società menzionato di seguito e aderire all'assicurazione InsurancePlus.** L'iscrizione riguarda la/le seguente/i carta/e rilasciata/e da Swisscard AECS GmbH (di seguito «emittente delle carte») alla mia azienda in qualità di titolare del conto società, vale a dire tutte le carte per i collaboratori specificati per il conto società in questione.

### DATI SULL'AZIENDA

Ragione sociale secondo il registro di commercio:
Numero del conto società (da compilare solo da clienti attuali):
Via/N.:
NPA/Località: <input type="text"/>
Paese:

### PACCHETTO ASSICURATIVO INSURANCEPLUS

Sono coperte le prestazioni seguenti se il viaggio o il noleggio di auto **sono stati pagati almeno per la metà con la relativa carta.** Gli importi assicurati per persona assicurata e sinistro ammontano a:

Prestazioni assicurative	Credit Suisse Silver American Express Business	Credit Suisse Mastercard Business Standard
<b>Annullamento e interruzione di viaggio</b>	CHF 5000	CHF 3000
<b>Assicurazione casco totale per veicoli a noleggio</b>	CHF 80000	CHF 50000
– Tempo di noleggio non sfruttato	CHF 40/giorno, max. CHF 500	CHF 40/giorno, max. CHF 500
– Spese di trasporto dell'auto a noleggio	CHF 500	CHF 500
– Spese di apertura delle portiere	CHF 500	

### OSSERVAZIONI

InsurancePlus si basa su un contratto assicurativo collettivo stipulato dall'emittente delle carte con la società di assicurazioni AWP P&C S.A., Saint Ouen (Parigi), succursale di Wallisellen (Svizzera) (di seguito «assicuratore»). L'assicuratore è incaricato liquidazione sinistri per tutte le prestazioni di InsurancePlus è Allianz Worldwide Partners.

Il premio per InsurancePlus ammonta a CHF 5 mensili per la Credit Suisse Silver American Express Business e la Credit Suisse Mastercard Business Standard. A prescindere dalle modalità di fatturazione/pagamento scelte (pagamento centrale o individuale) i premi assicurativi vengono addebitati singolarmente su ciascuna carta e fatturati con l'emissione della fattura mensile.

La versione integrale delle condizioni di assicurazione può essere consultata su Internet all'indirizzo [www.company-cards.ch](http://www.company-cards.ch) o richiesta presso Swisscard AECS GmbH.

La copertura assicurativa di InsurancePlus entra in vigore a seguito della verifica della presente dichiarazione di adesione, dell'accettazione da

parte dell'assicuratore, della data confermata da parte di Swisscard AECS GmbH e con l'utilizzo della carta. In ogni caso la copertura assicurativa termina, in conformità alle condizioni generali dell'emittente delle carte, al momento dello scioglimento del rapporto inerente alla carta o tramite la disdetta scritta da parte dell'azienda o dell'assicuratore. InsurancePlus può venire disdetta in qualsiasi momento da parte dell'azienda – e non del titolare di una carta – senza che il rapporto inerente alla carta, in essere tra l'azienda e l'emittente delle carte, venga sciolto o che ciò interferisca con altre prestazioni assicurative. È possibile effettuare una disdetta per tutte le carte in qualsiasi momento con efficacia a partire dalla data confermata da Swisscard AECS GmbH; solitamente ciò avviene a una settimana dalla ricezione della disdetta scritta presso Swisscard AECS GmbH. I premi vengono addebitati fino a questa data.

I diritti alle prestazioni derivanti da InsurancePlus possono essere fatti valere solo e unicamente nei confronti dell'assicuratore, conformemente alle condizioni di assicurazione, tuttavia non nei confronti dell'emittente delle carte.

<sup>1</sup> Credit Suisse (Svizzera) SA e Credit Suisse AG

## DICHIARAZIONE DI ADESIONE DELLA DITTA RICHIEDENTE

In nome della ditta richiedente (in seguito «ditta» o «noi») dichiariamo che, apponendo la nostra firma sulla presente dichiarazione di adesione, tutti i titolari di carte del conto aziendale succitato aderiscono alla compagnia InsurancePlus secondo le condizioni assicurative in vigore per il rispettivo prodotto di carta. Abbiamo letto, compreso e accettato senza riserve le condizioni assicurative, nonché le disposizioni sulla protezione dei dati ivi menzionate e lo scambio di dati da ciò derivante (in particolare la cifra 11 delle CGA nelle condizioni assicurative). Con la presente, autorizziamo l'emittente delle carte, l'assicuratore (incl. aziende che erogano il servizio) e terzi altrimenti coinvolti con sede in Svizzera o all'estero (incl. medici, organi statali e altri assicuratori), esonerandoli da un eventuale obbligo del segreto professionale o di riservatezza, ad elaborare, scambiare fra loro, trasmettere o rendere altrimenti accessibili tutte le informazioni relative alla ditta (o ai titolari di carte) necessarie alla stipulazione e alla gestione dell'assicurazione InsurancePlus. Esoneriamo, in particolare, l'emittente delle carte, per quanto succitato, da eventuali obblighi di segretezza e la autorizziamo – ai fini di cui sopra – a rivelare la sussistenza di una relazione con carte fra l'emittente delle carte e la ditta (o i titolari di carte). Ci impegniamo a informare i titolari di carte – nonché eventualmente altre persone assicurate – dell'adesione a InsurancePlus, delle condizioni assicurative, nonché delle prestazioni ivi contenute, delle disposizioni in materia di protezione dei dati e dello scambio di dati da ciò derivante (in particolare la cifra 11 delle CGA nelle condizioni assicurative). Infor-

miamo altresì tutti i titolari di carte – nonché eventuali altre persone assicurate – in caso di uscita da InsurancePlus. Le condizioni assicurative integrali e l'informativa per gli assicurati delle assicurazioni collettive possono essere consultate in qualsiasi momento all'indirizzo [www.swisscard.ch](http://www.swisscard.ch) o possono essere richieste all'emittente. Le condizioni assicurative vengono accettate al più tardi con l'utilizzo della carta. La ditta si impegna a supportare i titolari di carte al meglio nel far valere delle prestazioni assicurative.

La copertura assicurativa può essere acquistata quale prestazione accessoria alla carta. L'emittente delle carte procura le adesioni al contratto d'assicurazione collettiva fra l'emittente delle carte e l'assicuratore. Inoltre, sbriga attività amministrative correlate alla gestione della copertura assicurativa (p.es. gestione delle stipulazioni, incasso dei premi, amministrazione del danno, statistica). Per le spese personali, tecniche (p.es. infrastruttura informatica) e di altro tipo correlate alla mediazione e alla gestione della copertura assicurativa, l'emittente delle carte verrà risarcita dall'assicuratore. L'indennizzo corrisponde a un compenso usuale di mercato per le prestazioni erogate. La ditta riconosce il diritto dell'emittente delle carte a tale compenso pagato dall'assicuratore. In caso di errori, trascuratezza o informazioni errate da parte dell'emittente delle carte con riferimento all'adesione a InsurancePlus risponde unicamente l'assicuratore.

## FIRME

Luogo, data

Cognome e nome in stampatello

Luogo, data

Cognome e nome in stampatello

Luogo, data

Firma giuridicamente vincolante conformemente al Registro di commercio o al modulo di procura

Allegare la copia di un documento ufficiale (passaporto, carta d'identità, licenza di condurre) con foto riconoscibile, firma, luogo e data di rilascio.

Firma giuridicamente vincolante conformemente al Registro di commercio o al modulo di procura

Allegare la copia di un documento ufficiale (passaporto, carta d'identità, licenza di condurre) con foto riconoscibile, firma, luogo e data di rilascio.

Timbro dell'azienda